

**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 21 (1959)

**Heft:** 12

**Rubrik:** Die Maschinenunterhaltspackung "Agro-Pac"

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Die Maschinenunterhaltspackung «Agro-Pac»

Bekanntlich haben wir letztes Jahr eine einmalige Aktion gestartet, um zu erreichen, dass moderne Wasch- und Rostschutzmittel in kleinen Mengen auf den Markt gelangen. In der Folge interessierten sich sämtliche grossen Treibstofffirmen um die Zusammensetzung dieser Packung. Zurzeit, da diese Zeilen geschrieben werden, scheint es, dass bereits mehrere Firmen mit der Abgabe von Mitteln in kleinen Mengen begonnen haben. Damit ist der Zweck unserer Aktion erreicht, und wir danken den Landwirten und den Firmen für ihr Verständnis bestens.

Wir haben uns letztes Jahr verpflichtet, 1000 Packungen fest zu übernehmen. Davon verbleiben uns noch ca. 100 Stück. Wir bitten die Mitglieder, die dafür noch Interesse haben, Bestellungen baldmöglichst mittels Einzahlung von Fr. 25.— auf das Postcheckkonto VIII (Zürich) 32608 des Schweiz. Traktorverbandes in Brugg aufzugeben. Wir möchten das Lager noch vor dem 31. Dezember 1959 liquidieren. Den letztyährigen Bezügern rufen wir in Erinnerung, dass einzelne Produkte der Packung bei der Firma Adolf Schmid's Erben in Bern (Postfach Bern-Transit) nachbestellt werden können. Die Preise figurieren auf der Bestellkarte, die jeder Sendung beilag.

Das Zentralsekretariat

---

**Ueberprüfe Fahrzeuge nicht nur auf ihre mechanischen Funktionen (Bremsen, Pneus usw.), sondern auch auf die vorschriftsgemässe Ausrüstung (Rückstrahler, Rücklicht, eventuell Stoplicht und Schildbeleuchtung).**